

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
In einigen Fällen erfordern Spezialschraubwerkzeuge die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung wie Handschuhen, Schutzbrillen oder Gehörschutz. Stellen Sie sicher, dass Benutzer entsprechende Schutzausrüstung tragen, um Verletzungen zu	In some cases, specialty screwdriving tools require the use of personal protective equipment such as gloves, safety glasses or hearing protection. Make sure users wear appropriate protective equipment to avoid injury.	Dans certains cas, les outils de vissage spécialisés nécessitent l'utilisation d'équipements de protection individuelle tels que des gants, des lunettes de sécurité ou une protection auditive. Assurez-vous que les utilisateurs portent un équipement de protection approprié pour éviter les	In alcuni casi, gli utensili speciali per l'avvitamento richiedono l'uso di dispositivi di protezione individuale come guanti, occhiali di sicurezza o protezioni per l'udito. Assicurarsi che gli utenti indossino dispositivi di protezione adeguati per evitare lesioni.	In sommige gevallen vereisen speciale schroefgereedschappen het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril of gehoorbescherming. Zorg ervoor dat gebruikers geschikte beschermende uitrusting dragen om letsel te voorkomen.	En algunos casos, las herramientas especiales para atornillar requieren el uso de equipo de protección personal, como guantes, gafas de seguridad o protección auditiva. Asegúrese de que los usuarios usen el equipo de protección adecuado para evitar lesiones.	V některých případech vyžadují speciální šroubovací nástroje použití osobních ochranných prostředků, jako jsou rukavice, ochranné brýle nebo ochrana sluchu. Zajistěte, aby uživatelé používali vhodné ochranné prostředky, aby nedošlo ke zranění.	U nekim slučajevima, specijalni alati za uvrtanje vijaka zahtijevaju upotrebu osobne zaštitne opreme kao što su rukavice, zaštitne naočale ili zaštitna sluši. Osigurajte da korisnici nose odgovarajuću zaštitnu opremu kako bi izbjegli ozljede.	U nekim slučajevima, specijalni alati za uvrtanje vijaka zahtijevaju upotrebu osobne zaštitne opreme kao što su rukavice, zaštitne naočale ili zaštitna sluši. Osigurajte da korisnici nose odgovarajuću zaštitnu opremu kako bi izbjegli ozljede.	Egyes esetekben a speciális csavarozószerszámok hoz egyéni védőfelszerelés, például kesztyű, védőszemüveg vagy hallásvédő használata szükséges. Győződjön meg arról, hogy a felhasználók megfelelő védőfelszerelést viselnek a sérülések elkerülése érdekében.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Wartung und Inspektion der Spezialschraubwerkzeuge, um ihre Funktionstüchtigkeit und Sicherheit zu gewährleisten. Insbesondere bei motorbetriebenen Werkzeugen ist eine regelmäßige Wartung wichtig.	Provide instructions for regular maintenance and inspection of special screwdriving tools to ensure their functionality and safety. Regular maintenance is particularly important for motor-driven tools.	Fournir des instructions pour l'entretien et l'inspection régulières des outils de vis spéciaux afin de garantir leur fonctionnalité et leur sécurité. La manutention régulière est particulièrement importante pour les outils motorisés.	Fornire istruzioni per la manutenzione regolare e l'ispezione degli utensili speciali per viti per garantirne la funzionalità e la sicurezza. La manutenzione regolare è particolarmente importante per gli utensili a motore.	Geef instructies voor regelmatig onderhoud en inspectie van de speciale schroefgereedschappen om de functionaliteit en veiligheid ervan te garanderen. Regelmatig onderhoud is vooral belangrijk bij motooraangedreven gereedschappen.	Proporcione instrucciones para el mantenimiento e inspección regulares de las herramientas de tornillo especiales para garantizar su funcionalidad y seguridad. El mantenimiento regular es particularmente importante para las herramientas motorizadas.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou údržbu a kontrolu speciálních šroubovacích nástrojů pro zajištění jejich funkčnosti a bezpečnosti. Pravidelná údržba je zvláště důležitá u motorem poháněněho náradí.	Osigurajte upute za redovito održavanje i pregled posebnih alata za vijke kako biste osigurali njihovu funkcionalnost i sigurnost. Redovito održavanje je posebno važno za alate na motorni pogon.	Osigurajte upute za redovito održavanje i pregled posebnih alata za vijke kako biste osigurali njihovu funkcionalnost i sigurnost. Redovito održavanje je posebno važno za alate na motorni pogon.	Adjon utasításokat a speciális csavarozószerszámok rendszeres karbantartásához és ellenőrzéséhez, hogy biztosítsa működésükét és biztonságukat. A rendszeres karbantartás különösen fontos a motoros hajtású szerszámok esetében.
Spezialschraubwerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden, um Unfälle zu vermeiden.	Special screw tools should be kept out of the reach of children and pets to avoid accidents.	Les outils à vis spéciaux doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.	Gli utensili speciali per viti devono essere tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti.	Speciaal schroefgereedschap moet buiten het bereik van kinderen en huisdieren worden gehouden om ongelukken te voorkomen.	Las herramientas especiales para tornillos deben mantenerse fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes.	Speciální šroubovací nástroje by měly být uchovávány mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám.	Posebne alate za vijke treba držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	Posebne alate za vijke treba držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a speciális csavarozószerszámokat gyerekkelől és háziállatoktól távol kell tartani.
Wenn das Spezialschraubwerkzeug mit brennbaren Materialien verwendet wird, warnen Sie vor der Gefahr von Brand oder Explosion und empfehlen Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen.	If the special screwing tool is used with flammable materials, warn of the risk of fire or explosion and recommend appropriate safety precautions.	Si l'outil à vis spécial est utilisé avec des matériaux inflammables, avertissez du risque d'incendie ou d'explosion et recommandez les précautions de sécurité appropriées.	Se lo speciale utensile a vite viene utilizzato con materiali infiammabili, avvertire del rischio di incendio o esplosione e raccomandare adeguate precauzioni di sicurezza.	Als het speciale schroefgereedschap wordt gebruikt met brandbare materialen, waarschuw dan voor het risico van brand of explosie en adviseer passende veiligheidsmaatregelen.	Si se utiliza la herramienta de tornillo especial con materiales inflamables, advierta del riesgo de incendio o explosión y recomienda las precauciones de seguridad adecuadas.	Pokud se speciální šroubovací nástroj používá s hořlavými materiály, varujte před nebezpečím požáru nebo výbuchu a doporučte vhodná bezpečnostní opatření.	Ako se specijalni alat za vijke koristi sa zapaljivim materijalima, upozorite na opasnost od požara ili eksplozije i preporučite odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ako se specijalni alat za vijke koristi sa zapaljivim materijalima, upozorite na opasnost od požara ili eksplozije i preporučite odgovarajuće sigurnosne mjere.	Ha a speciális csavarozószámot gyúlékony anyagokkal használja, figyelmeztesse a tűz- vagy robbanásveszélyre, és javasoljon megfelelő biztonsági óvintézkedéseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una mancanza di esperienza e conoscenza.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.